

Колхозника

МАЙ

11

ВОСКРЕСЕНЬЕ

1941 ар

№—31 (878)

10тй арзэ потэ

Дуныз 5 копейва

ВКП(б)-лэн Сюмси Райкомездэн во Райсоветлэн организы

Москваын 1 маеэ праздновать карон



Бурпалысен палляно: В. М. Молотов, И. В. Сталин, К. Е. Ворошилов, Г. М. Дмитриев трибуна вылын.

Тулыс ю кизёнлы—большевистской организованность

XVIII Всесоюзной партконференция асьме странаысь народно-хозяйственной планлэсь развигитизэ обсуждать карыса, сельскохозяйстволэн азья пунктяз боевой задача тысь культураослэсь валовой продукциязэс бюджетны 8 процентлы. Со луэ, что 1941 арын тысьлэсь продукциязэс басыны кулэ 7 миллиард но 900 миллион пуд тысь.

Та задача бадзым но ответственной. Сое быдэстыны понна районысь колхоз'ёслы нуналлы быдэ нюр'ясыкыны кулэ 7,9 миллиард пуд тысь понна нюр'ясыкыны кутскемын инй. Тросэз асьмелэн колхоз'ёслы кутскизы инй Зегудлы подкормка лэстын. Куд'ёсыз колхоз'ёс кутскизы инй кизыны.

Али районысь колхоз'ёс луд уж борды кутскем бере тулыс ю кизёнлы луыны кулэ большевистской организованность. Графикез точно быдэ'ятэк, чёткостьтэк но организованностьтэк блестящей победаез одержать уд кары.

Районысь колхоз'ёслы туэ аре кулэ кизыны 15337 гектар, 8480 гектар гыроно тулыс гыронэз. Об'ёмез'я та уж пичи б'вал. Со бадзым организованность требовать каре, уката ик туэ аре. Если ортчем аре. Гуриной сельсоветысь „Выльгурт“, Ахметовской сель-

советысь „Красный труд“ колхоз'ёс 7 мае валэс ю кизёнлэсь быдэ'ятэк инй, нош туэ аре тулыс берлуэмен колхоз'ёс али только кутско Зегудлы подкормка, лэстыны тулыс гырыны но кизыны. Со утверждать каре, что тулыс ю кизён усложниться каремын. Туэ тулыс требовать каре колхоз'ёслэсь ужын организованностьсэс, чёткостьсэс.

Вань асьмелэн сыче колхоз'ёслы, куд'ёсыз та че особенностез учитывать уг каро. Маркеловской сельсоветысь Ильичлэн нимыныз нимам колхозын кизён азелы вал'ёсы дасямын б'вал, урод упи танностьсы Гуриной сельсоветысь „Пролетарий“ колхоз луд уже кутскоизэн бере кылиз Татын муз'ем вуэмын ке но 8 май азелы кизыны бз кутске на. Зегудэз усыяны но подкормка лэстыны бз кутске на. Васькиной сельсоветысь „Удмурт“ колхозын та дырозь но кбжы но клевер кидыс кизён кондициозь вуттым тэ на. Кормовой корнеплод кидысы б'вал на. Вань та че недодел'ёс мукет колхоз'ёсын но.

Тулыс ю кизёнэз азинлыко ортчытон зависеть каре организованностьлэсь, МТС лэн ритмичной ужелэсь МТС-лэн руководительёсыз но солэн ужасьёсызлы машинаосты кулэ инй дась возыны луд ужез

ужаны. Али еще одйгпол кулэ на малпаны со сярысь, вичак'я дась, бригадаос, полностью-обеспечить каремын инструмент'ёсын, заправочной инвентарен но горючоен.

Тулыс ю кизёнлы дасяськоннын недостаток'ёсты немедленно кулэ устранить карыны. Каждой колхозлы, бригадалы но звенолы кулэ иметь карыны чёткой план-график, соин, чтобы тодыны ку но мар кароно. Паськыт кулэ в'валдыны социалистической соревнованиез, лудын уж вазь мед кутскы лоз, шгыт луэмлэсь азыло. Строго следить кароно муз'емлэсь вуэмэз, чтобы кизёнэз быдтыны самой вакчи дырын но качественной.

Асьме районысь колхоз'ёслы кулэ тодыны но нокуно вунэтыны кулэ б'вал Кильмезской районэн социалистической соревнование сярысь. Та соревнование асьмелэн районмылы, колхоз'ёслы кулэ потыны победителен. Каждой колхоз, колхозник должен нуналысь нуналэ нюр'ясыкыны урожайностез Жутон понна, —7 миллиард но 900 миллион пуд тысь басытон понна, лозунг выполнить кареиян луыны кулэ.

В. М. МОЛОТОВ ЭШЕЗ СССР-ЛЭН НАРОДНОЙ КОМИССАР'ЁСЫЗЛЭН СОВЕТСЫЛЭН ПРЕДСЕДАТЕЛЕЗЛЭН ОБЯЗАННОСТЬ-ЁСЫСЬТЫЗ МОЗМЫТОН СЯРЫСЬ СССР-ЛЭН Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

В. М. Молотов эшлэн трос пол со сярысь заявлениеныз валче, что солы Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссарлэсь обязанность'ёсэсэ быдэс'ямен Чошик СССР-лэн Совнаркомезлэн Председателезлэсь обязанность'ёсэсэ быдэс'яны шуг, В. М. Молотов эшлэсь сое СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советэзлэн Председателезлэн обязанность'ёсызлэсь мозмытон сярысь куремзэ удовлетворить кароно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.
Москва, Кремль. 6 мае 1941 арын.

И. В. Сталин эшез СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылы Председателе назначить карон сярысь СССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Иосиф Виссарионович Сталин эшез СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылы Председателе назначить кароно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.
Москва, Кремль 6 мае 1941 арын.

В. М. МОЛОТОВ ЭШЕЗ СССР-ЛЭН Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылы Председателезлы Заместителе назначить карон сярысь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссарез Вячеслав Михайлович Молотов эшез СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателезлы Заместителе назначить кароно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.
Москва, Кремль. 6 мае 1941 арын.

Лудысь ивор'ёс

Нырысетй кык гектар

Сюмсинской районысь „Партизан“ колхозын кутскизы инй кизыны. 8 мае лудын адскиз нырысьсэ кизысь колхозник Григорий Алексеевич Никулин. Та нуналлэн кыктэтй голвинаяз Никулин эш кизиз кык гектар чабей. Кизён колхозын продолжаться карыське.

Луд уж'ёс паськытало

Васькиной сельсоветысь „Свободный труд“ колхоз 8 мае кутскиз тулыс ю кизыны. Колхозын дружно ортче тулыс гырон, озимойёслы подкормка но усыян. Сельсоветысь мукет колхоз'ёсын паськыт в'вал.

Трактор'ёс уг ужало

Районысь колхоз'ёслэн луд'ёсазы в'валско луд уж'ёс. Луоно инй ужаны трактор'ёсын но. Кизёнлэн нырысетй нунал'ёсаз ик тракторной бригадаос возьматйзы асьсэлэсь ю кизыны потонлы дасьлыктэмзэс. Выльгуртской сельсоветын „Путь Ленина“ колхозын вань участок'ёс, куд'ёсыз тракторен гырыны вуэмын, нош трактор'ёс уг ужало. Соос горючоен

Колхоз'ёсын 1941 арын пудо вордон помещениосты лэсьтылон ужрад'ёс сярсыс

УАССР-лэн СНК езлэн но ВКП(б) лэн обкомезлэн бюроезлэн постановленизы

УАССР лэн Совнаркомез но ВКП(б) лэн обкомез лэн бюроез лэд'яло, что колхоз'ёслэн общественной пудо вордонзылэсь продуктивностысэ жутонын шодскымон люкет'ис луэ умэй лэсьтэм типовой помещениослэн өвөлзы. Элементарной ветеринар но-зоотехнической кулэ яськонёслы отвечать карисьтэм, урод тупатэм помещениосын пудоез возён пудо сюдон'ёсты уже рациональнотэм кутонэз, пудоосты утылтон'я мултэс укामез, пудоослэсь висыса трос быремзэс но пинал пудоослэсь бад'ым отходзэс кылдытэ.

УАССР лэн Совнаркомез но ВКП(б) лэн обкомезлэн бюроез пукто;

1. Пудо вордон понна типовойтэм выль постройкою лэсьтыны колхоз'ёсты лэзёно өвөл. Райсовет'ёслэсь исполком'ёссэс косонотэ котькуд колхозэз обеспечить карыны типовой проект'ёсын, интыысь тужгес дунтэм лэсьт'ис кон материал'ёсты уже самой трос кутонэз лыдэ басытыса.

Пудо вордон фермаос понна существовать карись помещениосты, кызы не типовой проект'ёс'я лэсьтэм'ёссэ но лэсьтыса быдэстэмтэоссэ, озны ик приспособить карем'ёссэ, типовой помещениослэн уровеньзы дорожэ вуттоно.

2. Колхоз'ёслы өвөл лэзёно уже кутыны сычеоссэ пудо вордон помещениосты, куд'ёсызлэн проекты тупаса лэсьтонзы быдэстэмтэ өвөл но лэсьт'исконлэсь объект'ёссэ принимать но сдавать карылон понна райземотдел'ёсын организовать карем специальной комисси-

ослэн акт'ёсыя уже сётэмтэ өвөл.

3. Райсовет'ёслэн исполком'ёссылэсь председател'ёссэс но ВКП(б) лэн райком'ёсызлэсь секретар'ёссэс косоно:

а) основной лэсьт'искон уж'ёсты туэ 1 августлэсь бере кылытэк быдэстө нэз лыдэ басытыса, котькуд колхоз понна тупатыны лэсьт'искон материал'ёсты дасын но лэсьт'искон уж'ёсты ортытон график'ёсты;

б) лэсьт'искон уж'ёсы постоянной строительной бригадоосты юматыны но уж'ёсты быдэсак быдэстытоз соосты басытонэз лэзёно өвөл;

в) тылпулы сётскистэм строительствозе уже котькуд кызы өвлоно, со понна вакчи срок'ем курс'ёсын дасын тылпулы сётскистэм лэсьт'искон'я мастер'ёсты;

г) жог лэсьт'исконлэсь метод'ёссэ массово өвлоно ужын колхоз'ёслы практически юрттэт сётыны.

Вуоно сизылы но толалтэ колхоз'ёсын вань пудоосты толйытонэз типовой помещениосын обеспечить карон понна райсовет'ёслэн исполком'ёссылэн председател'ёссылэсь но ВКП(б) лэн райком'ёсызлэн секретар'ёсызлэсь бад'ым личной ответственностысэ УАССР Совнаркомез но ВКП(б) лэн обкомезлэн бюроез пус'ё но колхоз'ёсын пудо вордон постройкою лэсьтон планэз тупатэм срок'ёсы быдэстыны косо.

УАССР лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советен лэн председателэ А. Троицки. ВКП(б) лэн Удмуртской обкомезлэн секретарез А. Чекинов. 29 апреле 1941 арын.

Вклад'ёс будо

Арысь аре районьсы колхоз'ёс юмало но будо. Трос азыпала вымыштыз инй сельской хозяйство но асьме социалистической пудо вордон. Будэ трудяш'ёслэн материальной но культурной уровеньзы.

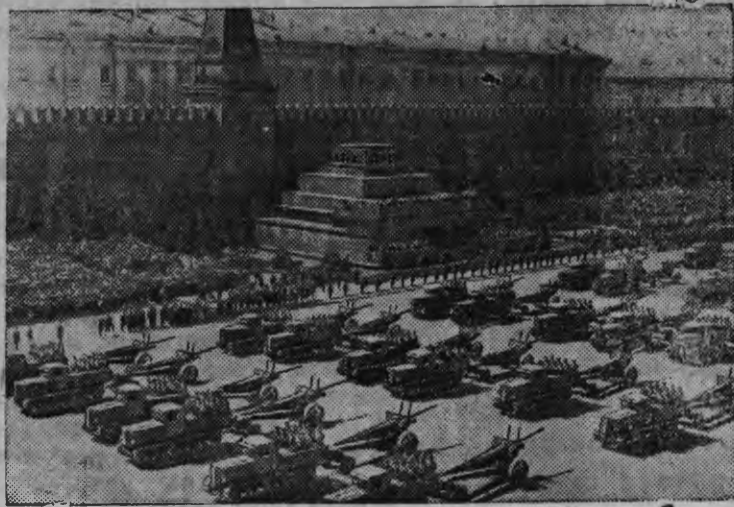
Та бад'ым ростэн чойш ик арысь аре будо сберегательной кассалэн вкладчик'ёсыз. Сюрслэсь но трос районьсы трудяш'ёс утылто асьсэлэсь средствооссэ асьмелэн районной сберегательной кассамы. Соин ссос юртто азыпала жутскыны народной хозяйстволы, культураны но асьмелэн великой станами тэсь юматыны сбороназэ.

Ваньмылэн асьмелэн задачамы—будэтыны вкладчик'ёслэсь лыдзэс, тросгес сётоно государство финансы

карыны социалистической строительствозе.

М. Обухова

Москваын 1й маеэ праздновать карон.



Красной площадын войскалэн парадзы. Артиллерия парадын.

„Голос колхозника“ газетэз лыдзисьёслэн пожеланиоссы

Тросгес гож'яно промышленность сярсыс

ВКП(б) лэн XVIII Всесоюзной конференциез бад'ым задача пуктыз промышленность азын. Соин Чойш ик асьмелы кулэ перестроить карыны асьмелэсь промышленностьмез озыы, чтобы со народной хозяйстволэ мукет от расльёсызлэсь медаз кылы.

Та боевой задачоосты быдэс'яны понна асьмелэн промышленностьмылы кулэ большевистской печатьлэн юрттэтэз. Нош асьме районьн, промышленной предприятис вань ке но „Голос колхозника“ газетысь бжыт адзано заводзэн, ужомез но улэ

мез сярсыс статьяосты. Льнозаводлэн улэмез дырысь одйгэз гинэ милэсьтым стахановкамес редакция паськыт возьмат'из. Газетын одйг развернутой материал но ой вал заводлэн производствозе сярсыс.

Мынам пожелание: тросгес гож'яны промышленность сярсыс. Льнозавод сярсыс газетын возьматонотэ производствозе стахановец'ёсты, соослэсь умой опытэс передавать кароно мукет'ёсызлы асьме эш'ёсмылы.

П. Иванов, Сумсинской льнозаводлэн директорез.

Мынам пожелание

Партилен Центральной Комитетезлэн районной печать сярсыс решениез потэм бере районной газет'ёс-умоятыз асьсэлэсь ужзэс Шодске асьмелэн но „Голос колхозника“ районной газетмылэн уезлэн перестроить кариськемез.

Газетлэн страницаосаз паськыт өлскө партийной улонлэн вопрос'ёсыз. Кылдыз выль информация—граница сьорысь но Советской Союзсы ивор'ёс.

Соин чойш, ик пусйёно, что со бжыт вис'я вниманизэ

качествозэ умоятонлы. Удмурт кылын „ГК“ газетын трос луо ошибкаосыз. Переводзэ качественной өвөл. Соин ик лыдзисьёс лыдзо шуген, бжыт валало. Газетлэн ужаз недостатокен луэ со но, что аслаз селькор'ёсызлэсь деловой качествозэс жутон понна уг нур'ясыкы. Заочно дышетскон урод пуктэмын.

Та недостаток'ёсты изжил карыны кулэ. „Голос колхозника“ газетлы мынам сыче пожелание.

Буев, ВКП(б) райкомлэн партибинетезлэн заведующооз

Возматонотэ передовой калыкез

Асьмелэн льнозаводамы ужасьёслэн улонзы трос юрттэм ортче. Тросезлэн ужасьёслэн вань асьсэлэн дом'ёсы, уло зажиточно. Егит'ёс пöлын трос способной мурт'ёс, куд'ёсыз быгато участвовать карыны художественной самодеяльностьын.

Котымар сярсыс трос луоно гожтыны газетэ. Нош „Голос колхозника“ газет

созе уг возматэ, Мынам пожелание, очеркен, рассказэн возматылыны передовой калык'ясы улонзэс но дышетыны соосты выль но умой улонлы. Сюлмасыконо подписчик'ёс понна, союзпечатьлэсь требовать кароно, чтобы со аккуратно доставлять мед карылоз газет'ёсты.

Медведев, льнозаводысь ужась

Соревнованилэн победительёсыз премиявать каремын

Предмайской социалистической соревнованиын Сумсинской льнозаводысь ужасьёс победителэн луизы. Ас вылазы басытэм обязательствозеоссэ соос быдэстызы.

Обязательствозе азинлыкы быдэстэм понна но образцово ужомзы понна 21 мурт уксёен премиявать каремын, 17 муртлы обявить каремын благодарносты.

Премиявать карем пöлын стахановец'ёс З. Сентимова, Н. Загвозкина, кузь ет'инэз керт'ис Ольга Караваева, машинист Наумов, слесарь Соловьев.

Паськыт возматонотэ бригадоосты звеноосы

Туж умой со, что „ГК“ газетлэн страницаосаз выстутать каро асьме районьсы специалист'ёс-агроном'ёс, дышет'исэс но мукет'ёсыз. Ваньмыл со кулэ но ценной. Газетлэн страницаосаз уг тырмо низкой колхозысь, тэльысь но артельёсысь автор'ёслэн материал'ёсы. Туж полезно луысал селькорлэсь—рабочийлэсь солэн ужомез но трудлэсь-производительностысэ жу тэмез сярсыс гожтэмизэ лыдзыны.

Газетлэн страницэс аз бжыт возмат'иске тэльын ужась бригадоос но колхозной льнозаводской звеноос. Марлы уг луы возматыны „Труд“ колхозлэсь опытэс, кызы со басытэ ет'ин но солэсь урожайзэ.

Тросэз читательской конференциын веразы, что районной газетлэн редакцияез лэб юрттэ борд газет'ёслы. Кулэна вераны, чтобы со борд газетлэн редактор'ёсыныз чымгес мед люкаллылоз совещаниос, кудаз кулэ лэсьт'искон обзор'ёс, валэзёно борд газет поттонлэн техникаез сярсыс.

А. Шныков, леспромхозу ч школаэн бухгалтерез.

Борд газетэн руководить кароно

Колхоз'ёсы, учреждениосын борд газет зеркала, кудыз возматэ весь улэмез но ужомез. Нош марлы ке районной газетлэн редакционной аппаратэз бжыт вис'я саклыкэ борд газетлы.

Ум мынэ кыдэке факт доры. Мон ужасько „Связист“ борд газетлэн редакторез луыса кык аринй, нош редакция одйгпоно интересоваться өз кариськы милия уженымы, кызы ми ужаськом, кызы оформлять кариськом газетэз.

„Голос колхозника“ газетлэн страницаосаз обзор'ёс уг луыло, нош соос юрттысалзы устранить карыны милэсьтым недостаткомес. Умойтэм бй луысал газетлэн страницаосаз организовывать карыны стенной печатлэн опытэныз вош'яськон.

Редакциялы пожелать кароно газетэз жикыт, чылкыт, полной тиражен поттыны.

Берестов

Отв. редактор П. ПЕРЕВОЩИКОВ